



# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN 60601-1:2007

01-marec-2007

### Nadomešča:

SIST EN 60601-1:1995

SIST EN 60601-1:1995/A13:1998

SIST EN 60601-1:1995/A2:1998

SIST EN 60601-1-1:2002

SIST EN 60601-1-4:1998

SIST EN 60601-1-4:1998/A1:2002

---

**Medicinska električna oprema - 1. del: Splošne zahteve za osnovno varnost in bistvene zmogljivosti (IEC 60601-1:2005)**

Medical electrical equipment -- Part 1: General requirements for basic safety and essential performance

Medizinische elektrische Geräte -- Teil 1: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale

Appareils électromédicaux -- Partie 1: Exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60601-1:2006**

---

### ICS:

11.040.01	Medicinska oprema na splošno	Medical equipment in general
-----------	------------------------------	------------------------------

**SIST EN 60601-1:2007** en

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

Full standard:  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3645e785-d575-4ceb-b9b1-c55390748780/sist-en-60601-1-2007>

EUROPEAN STANDARD

**EN 60601-1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2006

ICS 11.040

Supersedes EN 60601-1:1990 + amendments  
Incorporates corrigendum March 2010

English version

**Medical electrical equipment**  
**Part 1: General requirements for basic safety**  
**and essential performance**  
 (IEC 60601-1:2005)

Appareils électromédicaux  
 Partie 1: Exigences générales  
 pour la sécurité de base  
 et les performances essentielles  
 (CEI 60601-1:2005)

Medizinische elektrische Geräte  
 Teil 1: Allgemeine Festlegungen  
 für die Sicherheit einschließlich  
 der wesentlichen Leistungsmerkmale  
 (IEC 60601-1:2005)

This European Standard was approved by CENELEC on 2006-09-12. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
 Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
 Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

## Foreword

The text of document 62A/505A/FDIS, future edition 3 of IEC 60601-1, prepared by SC 62A, Common aspects of electrical equipment used in medical practice, of IEC TC 62, Electrical equipment in medical practice, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60601-1 on 2006-09-12.

The following date was fixed:

- |  |       |            |
|--|-------|------------|
| – latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement | (dop) | 2007-07-01 |
| – latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn   | (dow) | 2012-06-01 |

This European Standard supersedes EN 60601-1:1990 and its amendments.

This EN 60601-1:2006 has been significantly restructured compared to EN 60601-1:1990. Requirements in the electrical section have been further aligned with those for information technology equipment covered by EN 60950-1 and a requirement for including a RISK MANAGEMENT PROCESS has been added. For an expanded description of this revision, see Clause A.3.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and covers essential requirements of EC Directives 90/385/EEC and 93/42/EEC. See Annex ZZ.

In this standard the following print types are used:

- requirements and definitions: in roman type;
- *test specifications: in italic type;*
- informative material appearing outside of tables, such as notes, examples and references: in smaller type. Normative text of tables is also in a smaller type;
- TERMS USED THROUGHOUT THIS STANDARD THAT HAVE BEEN DEFINED IN CLAUSE 3 AND ALSO GIVEN IN THE INDEX: IN SMALL CAPITALS.

In referring to the structure of this standard, the term

- “clause” means one of the seventeen numbered divisions within the table of contents, inclusive of all subdivisions (e.g. Clause 7 includes subclauses 7.1, 7.2, etc.);
- “subclause” means a numbered subdivision of a clause (e.g. 7.1, 7.2 and 7.2.1 are all subclauses of Clause 7).

References to clauses within this standard are preceded by the term “Clause” followed by the clause number. References to subclauses within this standard are by number only. In this standard, the conjunctive “or” is used as an “inclusive or” so a statement is true if any combination of the conditions is true.

The verbal forms used in this standard conform to usage described in Annex G of the ISO/IEC Directives, Part 2. For the purposes of this standard, the auxiliary verb:

- “shall” means that compliance with a requirement or a test is mandatory for compliance with this standard;
- “should” means that compliance with a requirement or a test is recommended but is not mandatory for compliance with this standard;
- “may” is used to describe a permissible way to achieve compliance with a requirement or test.

An asterisk ( \* ) as the first character of a title or at the beginning of a paragraph or table title indicates that there is guidance or rationale related to that item in Annex A.

Annexes ZA and ZZ have been added by CENELEC.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60073	NOTE	Harmonized as EN 60073:2002 (not modified).
IEC 60086-1	NOTE	Harmonized as EN 60086-1:2001 (not modified).
IEC 60127-6	NOTE	Harmonized as EN 60127-6:1994 (not modified).
IEC 60309-1	NOTE	Harmonized as EN 60309-1:1999 (not modified).
IEC 60317-43	NOTE	Harmonized as EN 60317-43:1997 (not modified).
IEC 60601-1-1	NOTE	Harmonized as EN 60601-1-1:2001 (not modified).
IEC 60601-1-4	NOTE	Harmonized as EN 60601-1-4:1996 + A1:1999 (not modified).
IEC 60601-2-49	NOTE	Harmonized as EN 60601-2-49:2001 (not modified).
IEC 60695-1-1	NOTE	Harmonized as EN 60695-1-1:2000 (not modified).
IEC 60721 series	NOTE	Harmonized in EN 60721 series (not modified).
IEC 60990	NOTE	Harmonized as EN 60990:1999 (not modified).
IEC 61000-4-11	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-11:2004 (not modified).
IEC 61010-1	NOTE	Harmonized as EN 61010-1:2001 (not modified).
IEC 61140	NOTE	Harmonized as EN 61140:2002 (not modified).
IEC 62079	NOTE	Harmonized as EN 62079:2001 (not modified).
IEC 62304	NOTE	Harmonized as EN 62304:2006 (not modified).
ISO 407	NOTE	Harmonized as EN ISO 13407:2004 (not modified).
ISO 8041	NOTE	Harmonized as EN ISO 8041:2005 (not modified).
ISO 13485	NOTE	Harmonized as EN ISO 13485:2003 (not modified).

---

### Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60601-1:2005 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

---

The contents of the corrigendum of March 2010 have been included in this copy.

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
IEC 60065 (mod)	2001	Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements	EN 60065 + corr. March	2002 2006
IEC 60068-2-2	1974	Environmental testing	EN 60068-2-2 <sup>1)</sup>	1993
A1	1993	Part 2: Tests - Tests B: Dry heat	A1	1993
A2	1994		A2	1994
IEC 60079-0 (mod)	- <sup>2)</sup>	Electrical apparatus for explosive gas atmospheres Part 0: General requirements	EN 60079-0	2006 <sup>3)</sup>
IEC 60079-2	- <sup>2)</sup>	Electrical apparatus for explosive gas atmospheres Part 2: Pressurized enclosures "p"	EN 60079-2 + corr. April	2004 <sup>3)</sup> 2006
IEC 60079-5	- <sup>2)</sup>	Electrical apparatus for explosive gas atmospheres Part 5: Powder filling "g"	-	-
IEC 60079-6	- <sup>2)</sup>	Electrical apparatus for explosive gas atmospheres Part 6: Oil-immersion "o"	-	-
IEC 60083	- <sup>2)</sup>	Plugs and socket-outlets for domestic and similar general use standardized in member countries of IEC	-	-
IEC 60085	- <sup>2)</sup>	Electrical insulation - Thermal classification	EN 60085	2004 <sup>3)</sup>
IEC 60086-4	- <sup>2)</sup>	Primary batteries Part 4: Safety of lithium batteries	EN 60086-4	2000 <sup>3)</sup>
IEC 60112	- <sup>2)</sup>	Method for the determination of the proof and the comparative tracking indices of solid insulating materials	EN 60112	2003 <sup>3)</sup>
IEC 60127-1	2006	Miniature fuses Part 1: Definitions for miniature fuses and general requirements for miniature fuse-links	EN 60127-1	2006
IEC 60227-1 <sup>4)</sup>	1993	Polyvinyl chloride insulated cables of rated	-	-
A1	1995	voltages up to and including 450/750 V	-	-
A2	1998	Part 1: General requirements	-	-

<sup>1)</sup> EN 60068-2-2 includes supplement A:1976 to IEC 60068-2-2.

<sup>2)</sup> Undated reference.

<sup>3)</sup> Valid edition at date of issue.

<sup>4)</sup> HD 21.1 S4:2002, *Cables of rated voltages up to and including 450/750 V and having thermoplastic insulation - Part 1: General requirements*, which is related to, but not directly equivalent with, IEC 60227-1, applies instead.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60245-1 <sup>5)</sup>	2003	Rubber insulated cables - Rated voltages up to and including 450/750 V Part 1: General requirements	-	-
IEC 60252-1	- <sup>2)</sup>	AC motor capacitors Part 1: General - Performance, testing and rating - Safety requirements - Guide for installation and operation	EN 60252-1	2001 <sup>3)</sup>
IEC 60320-1	- <sup>2)</sup>	Appliance couplers for household and similar general purposes Part 1: General requirements	EN 60320-1	2001 <sup>3)</sup>
IEC 60335-1 (mod)	2001	Household and similar electrical appliances - Safety Part 1: General requirements	EN 60335-1 A11 A12 + corr. July	2002 2004 2006 2006
IEC 60364-4-41 (mod)	2005	Low-voltage electrical installations Part 4-41: Protection for safety - Protection against electric shock	HD 60364-4-41	2006
IEC 60384-14	2005	Fixed capacitors for use in electronic equipment Part 14: Sectional specification - Fixed capacitors for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains	EN 60384-14	2005
IEC 60417	Data base	Graphical symbols for use on equipment	-	-
IEC 60445	- <sup>2)</sup>	Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification - Identification of equipment terminals and of terminations of certain designated conductors, including general rules for an alphanumeric system	EN 60445	2000 <sup>3)</sup>
IEC 60447	- <sup>2)</sup>	Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification - Actuating principles	EN 60447	2004 <sup>3)</sup>
IEC 60529	1989	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529 + corr. May	1991 1993
A1	1999		A1	2000
IEC 60601-1-2	- <sup>2)</sup>	Medical electrical equipment Part 1-2: General requirements for safety - Collateral standard: Electromagnetic compatibility - Requirements and tests	EN 60601-1-2	2001 <sup>3)</sup>
IEC 60601-1-3	- <sup>2)</sup>	Medical electrical equipment Part 1: General requirements for safety - 3. Collateral standard: General requirements for radiation protection in diagnostic X-ray equipment	EN 60601-1-3	1994 <sup>3)</sup>
IEC 60601-1-6	- <sup>2)</sup>	Medical electrical equipment Part 1-6: General requirements for safety - Collateral standard: Usability	EN 60601-1-6	2004 <sup>3)</sup>

<sup>5)</sup> HD 22.1 S4:2002, *Cables of rated voltages up to and including 450/750 V and having cross-linked insulation - Part 1: General requirements*, which is related to, but not directly equivalent with, IEC 60245-1, applies instead.

EN 60601-1:2006

- 6 -

<u>Publication</u>	<u>Year</u> - <sup>2)</sup>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u> - <sup>3)</sup>
IEC 60601-1-8	- <sup>2)</sup>	Medical electrical equipment Part 1-8: General requirements for safety - Collateral standard: General requirements, tests and guidance for alarm systems in medical electrical equipment and medical electrical systems	EN 60601-1-8 + corr. October	2004 2006
IEC 60664-1 (mod) + A1 + A2	1992 2000 2002	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems Part 1: Principles, requirements and tests	EN 60664-1	2003
IEC 60695-11-10	- <sup>2)</sup>	Fire hazard testing Part 11-10: Test flames - 50 W horizontal and vertical flame test methods	EN 60695-11-10	1999 <sup>3)</sup>
IEC 60730-1 (mod) A1 (mod)	1999 2003	Automatic electrical controls for household and similar use Part 1: General requirements	EN 60730-1 A12 A1 A13 A14	2000 2003 2004 2004 2005
IEC 60825-1 A1 A2	1993 1997 2001	Safety of laser products Part 1: Equipment classification, requirements and user's guide	EN 60825-1 + corr. February A1 A2 + corr. April	1994 1995 2002 2001 2004
IEC 60851-3 A1 A2	1996 1997 2003	Winding wires - Test methods Part 3: Mechanical properties	EN 60851-3 A1 A2	1996 1997 2003
IEC 60851-5 A1 A2	1996 1997 2004	Winding wires - Test methods Part 5: Electrical properties	EN 60851-5 A1 A2	1996 1997 2004
IEC 60851-6 A1	1996 1997	Winding wires - Test methods Part 6: Thermal properties	EN 60851-6 A1	1996 1997
IEC/TR 60878	2003	Graphical symbols for electrical equipment in- medical practice		-
IEC 60884-1	- <sup>2)</sup>	Plugs and socket-outlets for household and similar purposes Part 1: General requirements	-	-
IEC 60950-1 (mod)	2001	Information technology equipment - Safety Part 1: General requirements	EN 60950-1 <sup>6)</sup> + corr. April A11	2001 2004 2004
IEC 61058-1 (mod) + A1	2000 2001	Switches for appliances Part 1: General requirements	EN 61058-1	2002
IEC 61558-1 (mod) A1	1997 1998	Safety of power transformers, power supply units and similar Part 1: General requirements and tests	EN 61558-1 <sup>7)</sup> + corr. April A1 A11	1997 2003 1998 2003
IEC 61558-2-1	- <sup>2)</sup>	Safety of power transformers, power supply units and similar Part 2-1: Particular requirements for separating transformers for general use	EN 61558-2-1	1997 <sup>3)</sup>
IEC 61672-1	- <sup>2)</sup>	Electroacoustics - Sound level meters Part 1: Specifications	EN 61672-1	2003 <sup>3)</sup>

<sup>6)</sup> EN 60950-1 is superseded by EN 60950-1:2006, which is based on IEC 60950-1:2005, mod.

<sup>7)</sup> EN 61558-1 is superseded by EN 61558-1:2005, which is based on IEC 61558-1:2005.



<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 61672-2	- <sup>2)</sup>	Electroacoustics - Sound level meters Part 2: Pattern evaluation tests	EN 61672-2	2003 <sup>3)</sup>
IEC 61965	- <sup>2)</sup>	Mechanical safety of cathode ray tubes	EN 61965	2003 <sup>3)</sup>
ISO 31	Series	Quantities and units of space and time	-	-
ISO 780	- <sup>2)</sup>	Packaging - Pictorial marking for handling of goods	EN ISO 780	1999
ISO 1000	- <sup>2)</sup>	SI units and recommendations for the use of their multiples and of certain other units	-	-
ISO 1853	- <sup>2)</sup>	Conducting and dissipative rubbers, vulcanized or thermoplastic - Measurement of resistivity	-	-
ISO 2878	- <sup>2)</sup>	Rubber, vulcanized - Antistatic and conductive products - Determination of electrical resistance	-	-
ISO 2882	- <sup>2)</sup>	Rubber, vulcanized - Antistatic and conductive products for hospital use - Electrical resistance limits	-	-
ISO 3746	- <sup>2)</sup>	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure - Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane	EN ISO 3746	1995
ISO 3864-1	2002	Graphical symbols - Safety colours and safety signs Part 1: Design principles for safety signs in workplaces and public areas	-	-

## Annex ZZ (informative)

### Coverage of Essential Requirements of EC Directives

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and within its scope the standard covers all relevant essential requirements as given in Annex I of the EC Directives 90/385/EEC and 93/42/EEC.

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directives concerned.

**WARNING:** Other requirements and other EC Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.itih.ai)**

Full standard:  
<https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/3645e785-d575-4ceb-b9b1-c55390748780/sist-en-60601-1-2007>

# INTERNATIONAL STANDARD

# IEC 60601-1

Third edition  
2005-12

---

---

## Medical electrical equipment –

### Part 1: General requirements for basic safety and essential performance

**!Teh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)  
Full standard:  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c450450-85-d575-4ceb-b9b1-c55390748780/sist-en-60601-1-2007>

© IEC 2005 Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland  
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: [inmail@iec.ch](mailto:inmail@iec.ch) Web: [www.iec.ch](http://www.iec.ch)



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

PRICE CODE **XN**

*For price, see current catalogue*

## CONTENTS

FOREWORD.....	21
INTRODUCTION.....	25
<b>1 Scope, object and related standards.....</b>	<b>29</b>
1.1 * Scope .....	29
1.2 Object .....	29
1.3 * Collateral standards .....	29
1.4 * Particular standards .....	31
<b>2 * Normative references.....</b>	<b>31</b>
<b>3 * Terminology and definitions .....</b>	<b>39</b>
<b>4 General requirements.....</b>	<b>79</b>
4.1 * Conditions for application to ME EQUIPMENT or ME SYSTEMS.....	79
4.2 * RISK MANAGEMENT PROCESS for ME EQUIPMENT or ME SYSTEMS .....	79
4.3 * ESSENTIAL PERFORMANCE .....	81
4.4 * EXPECTED SERVICE LIFE .....	81
4.5 * Equivalent safety for ME EQUIPMENT or ME SYSTEMS .....	83
4.6 * ME EQUIPMENT or ME SYSTEM parts that contact the PATIENT .....	83
4.7 * SINGLE FAULT CONDITION for ME EQUIPMENT.....	83
4.8 Components of ME EQUIPMENT .....	85
4.9 * Use of COMPONENTS WITH HIGH-INTEGRITY CHARACTERISTICS in ME EQUIPMENT .....	85
4.10 * Power supply .....	87
4.11 Power input .....	89
<b>5 * General requirements for testing ME EQUIPMENT .....</b>	<b>91</b>
5.1 * TYPE TESTS.....	91
5.2 * Number of samples .....	91
5.3 Ambient temperature, humidity, atmospheric pressure.....	91
5.4 Other conditions .....	91
5.5 Supply voltages, type of current, nature of supply .....	93
5.6 Repairs and modifications .....	93
5.7 * Humidity preconditioning treatment .....	93
5.8 Sequence of tests .....	95
5.9 * Determination of APPLIED PARTS and ACCESSIBLE PARTS .....	95
<b>6 * Classification of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS.....</b>	<b>99</b>
6.1 General .....	99
6.2 * Protection against electric shock.....	99
6.3 * Protection against harmful ingress of water or particulate matter .....	101
6.4 Method(s) of sterilization .....	101
6.5 Suitability for use in an OXYGEN RICH ENVIRONMENT .....	101
6.6 * Mode of operation.....	101

7	ME EQUIPMENT identification, marking and documents .....	101
7.1	General .....	101
7.2	Marking on the outside of ME EQUIPMENT or ME EQUIPMENT parts .....	105
7.3	Marking on the inside of ME EQUIPMENT or ME EQUIPMENT parts .....	113
7.4	Marking of controls and instruments .....	117
7.5	Safety signs .....	119
7.6	Symbols .....	121
7.7	Colours of the insulation of conductors .....	121
7.8	* Indicator lights and controls .....	123
7.9	ACCOMPANYING DOCUMENTS .....	123
8	* Protection against electrical HAZARDS from ME EQUIPMENT .....	135
8.1	Fundamental rule of protection against electric shock .....	135
8.2	Requirements related to power sources .....	137
8.3	Classification of APPLIED PARTS .....	137
8.4	Limitation of voltage, current or energy .....	139
8.5	Separation of parts .....	145
8.6	* Protective earthing, functional earthing and potential equalization of ME EQUIPMENT .....	161
8.7	LEAKAGE CURRENTS and PATIENT AUXILIARY CURRENTS .....	167
8.8	Insulation .....	201
8.9	* CREEPAGE DISTANCES and AIR CLEARANCES .....	213
8.10	Components and wiring .....	243
8.11	MAINS PARTS, components and layout .....	247
9	* Protection against MECHANICAL HAZARDS of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS .....	259
9.1	MECHANICAL HAZARDS of ME EQUIPMENT .....	259
9.2	* HAZARDS associated with moving parts .....	261
9.3	* HAZARD associated with surfaces, corners and edges .....	271
9.4	* Instability HAZARDS .....	271
9.5	* Expelled parts HAZARD .....	281
9.6	Acoustic energy (including infra- and ultrasound) and vibration .....	281
9.7	* Pressure vessels and parts subject to pneumatic and hydraulic pressure .....	285
9.8	* HAZARDS associated with support systems .....	291
10	* Protection against unwanted and excessive radiation HAZARDS .....	301
10.1	X-Radiation .....	301
10.2	Alpha, beta, gamma, neutron and other particle radiation .....	303
10.3	Microwave radiation .....	303
10.4	* Lasers and light emitting diodes (LEDs) .....	303
10.5	Other visible electromagnetic radiation .....	303
10.6	Infrared radiation .....	305
10.7	Ultraviolet radiation .....	305
11	* Protection against excessive temperatures and other HAZARDS .....	305
11.1	* Excessive temperatures in ME EQUIPMENT .....	305
11.2	* Fire prevention .....	313
11.3	* Constructional requirements for fire ENCLOSURES of ME EQUIPMENT .....	323